

**Dodatok č. 1**

**k ZMLUVE O DIELO**

uzatvorenej podľa § 536 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Obchodný zákonník“)

**č. objednávateľa**  
**488/6131/2008**

**č. zhotoviteľa**  
**7629-01**

**na vypracovanie dokumentácie pre stavebné povolenie (DSP) a dokumentácie pre ponuku (DP) na stavbu:**

**„Cesta I/63 Iža – bezpečnostné opatrenia“**  
(ďalej len „zmluva“)

Tento dodatok č.1 k tejto zmluve je spracovaný po predchádzajúcej dohode zmluvných strán v nadväznosti na list objednávateľa zn. 4424/2011/6131/1801 zo dňa 21.01.2011.

Dodatkom č. 1 k tejto zmluve sa menia ustanovenia zmluvy nasledovne:

čl.1 Zmluvné strany sa mení a znie nasledovne:

**čl. 1 ZMLUVNÉ STRANY**

- 1.1 **OBJEDNÁVATEĽ:** **Slovenská správa ciest**  
Sídlo: Miletičova 19, 826 19 Bratislava  
Štatutárny orgán: **Doc. Ing. Pavel Pavlásek, PhD.,**  
generálny riaditeľ
- Osoba oprávnená uzatvoriť zmluvu: **Ing. Viliam Žák,** riaditeľ SSC IVSC Bratislava  
Sídlo: Miletičova 19, 820 05 Bratislava  
Právna forma: rozpočtová organizácia zriadená MDPT SR zriaďovacou listinou č.316/M-2005 zo dňa 14.02.2005, zmenená rozhodnutím MDPT SR č.100 zo dňa 11.05.2006 a č.86 zo dňa 22.05.2008.
- Osoby oprávnené rokovať  
- vo veciach zmluvných: Ing. Helena Lakotová, oddelenie verejného obstarávania  
- vo veciach technických: Ing. Kamila Belošovičová, úsek investičnej prípravy  
- vo veciach cenových: Ing. Zuzana Vyskočová, oddelenie investičnej prípravy  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000135433/8180  
IČO: 00 33 28  
Telefónne spojenie: 02/50 255 111  
(ďalej len "objednávateľ")
- a -
- 1.2 **ZHOTOVITEĽ:** **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
Sídlo: Kominárska 2, 4, Bratislava 832 03  
Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č. 378/B predstavenstvo  
Štatutárny orgán: **Ing. arch. Gabriel Koczkáš,**  
V zastúpení: predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.  
**Ing. Bartolomej Šechný,**  
podpredseda predstavenstva a obchodno-technický riaditeľ a.s.  
**Ing. Daniela Karasová,**  
člen predstavenstva
- Osoby oprávnené rokovať  
- vo veciach zmluvných: Ing. Jozef Harvančík, riaditeľ divízie Bratislava I  
- vo veciach technických: Ing. Marta Kodajová, HIP  
Bankové spojenie: VUB, a.s. pobočka Bratislava - Dunajská  
Číslo účtu: 24402012/0200  
IČO: 31 322 000

DIČ: 202054770  
IČ DPH: SK202054770  
Telefónne spojenie, e-mail: 02/5023 4390, harvancik@dopravoprojekt.sk  
(ďalej len "zhotoviteľ")  
(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

## čl. 6 CENA DIELA, PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

čl. 6 ods. 6.1 sa mení a znie nasledovne:

6.1. Cena za vypracovanie diela v rozsahu a obsahu dohodnutom v článkoch 2 a 3 tejto zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, podľa prijatej ponuky zhotoviteľa a v súlade s ustanovením § 85j ods. 1 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, na základe ktorého je v období od 1. januára 2011 sadzba DPH 20 % predstavuje:

Názov	Cena bez DPH v EUR	DPH 19% v EUR	DPH 20% v EUR	Cena s DPH v EUR
DSP:	13 684,86	2 600,12		16 284,98
DP:	2 867,29		573,46	3 440,75
<b>Spolu:</b>	<b>16 552,15</b>	<b>2 600,12</b>	<b>573,46</b>	<b>19 725,73</b>

Cena s DPH slovom: devätnásťtisícšesťstodvadsaťpäť celých a sedemdesiattri stotín eura

## čl. 10 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Čl. 10 sa dopĺňa o nové ods. 10.7 a 10.9, ktoré znejú nasledovne:

10.7 Dodatok č.1 k tejto zmluve má 8 strán vrátane príloh. Je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z čoho sú po dva rovnopisy pre každú zmluvnú stranu. Dodatok č.1 k tejto zmluve je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Dodatok č.1 k tejto zmluve nadobúda platnosť dňom doručenia podpísaného dodatku č. 1 tejto zmluvy druhej zmluvnej strane a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia dodatku č.1 tejto zmluvy v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

10.8 V prípade, že objednávateľ vyzve zhotoviteľa na výkon autorského dozoru je zhotoviteľ povinný tento výkon zabezpečiť. Rozsah a termín výkonu autorského dozoru bude upresnený samostatným dodatkom k tejto zmluve.

10.9 Ostatné ustanovenia tejto zmluvy nedotknuté týmto dodatkom č.1 k tejto zmluve zostávajú v platnosti bez zmeny.

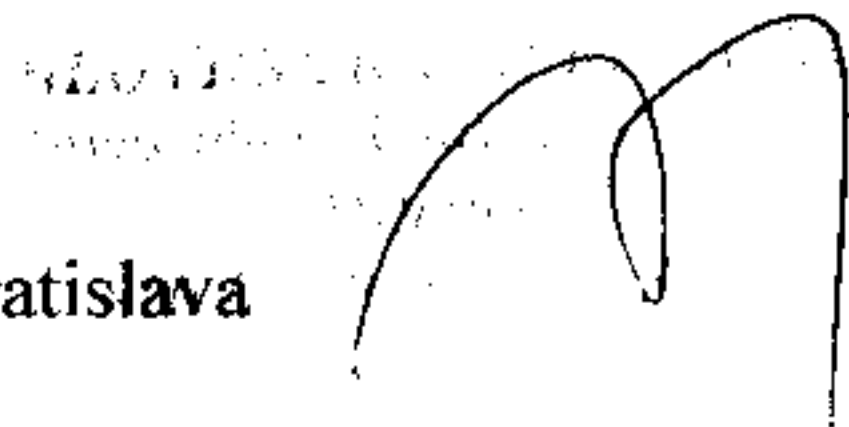
Prílohy č.1, č.2, č.3 zmluvy sa nahrádzajú prílohami č.1, č.2, č.3 tohto dodatku č.1 k tejto zmluve, pričom ich aktuálne znenie je pripojené v prílohách tohto dodatku č.1 k tejto zmluve.

Prílohy dodatku č.1 k tejto zmluve:

- Príloha č. 1 Špecifikácia ceny DSP
- Príloha č. 2 Špecifikácia ceny DP
- Príloha č. 3 Kalkulácia nákladov a zisku

V Bratislave, dňa **21.10.2011**  
Objednávateľ:  
Slovenská správa ciest

**Ing. Viliam Žák**  
riaditeľ SSC IVSC Bratislava



V Bratislave, dňa  
Zhotoviteľ:  
DOPRAVOPROJEKT, a. s.

**Ing. arch. Gabriel Koczkáš**  
predseda predstavenstva a  
generálny riaditeľ a. s.

**Ing. Bartolomej Šechný**  
podpredseda predstavenstva a  
obchodno-technický riaditeľ a. s.

DOPRAVOPROJEKT, a. s.  
Slovenská správa ciest  
Príloha č. 1 k Zmluve č. 7629-01/2011  
Príloha č. 1 k Zmluve č. 7629-01/2011



**Špecifikácia ceny**  
**Dokumentácia pre stavebné povolenie**

Činnosť	Potrebný počet hodín				Medzističet v EUR	Cena celkom v EUR
	sadzba EUR/h	sadzba EUR/h	sadzba EUR/h	sadzba EUR/h		
<b>Všeobecná projektová časť</b>						
A	15	10	10	16,60	828,188	
B		10	5	5	395,008	
B.1	Prehľadná situácia M 1:50 000					
	Celková situácia stavby M 1:10 000+ situácia na					
B.2	podklade katastr. mapy					
B.3	Pozdĺžny rez					
B.4	Ortofotomapa M 1:5000 - práce projektanta					
	- Ploter, 15*4 ks A4 * 53,- Sk/ks					
C	8	8	8		549,691	
C.1	Koordinačný výkres stavby M 1:1 000					
C.2	Dopravné značenie celej stavby M 1:2 000					
D	30	85	125		5 032,198	5 032,198
<b>Písomnosti a výkresy objektov</b>						
E	Doklady					
F	Dokumentácia meračských prác stavby					
	15	50	10		514,506	514,5
G	Dokumentácia pre majetkové vysporiadanie					
	20	20	8		1 002,456	1 002,456
H	Dokumentácia pre vyňatie pôdy z PPF a LPF					
I	Dokumentácia prieskumov					
I.1	20		15	15	0,00	0
K	Plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci					
	16	16	8		1 092,080	1 092,080
N	Vplyv stavby na životné prostredie					
	25	25			499,237	499,237
O	Orientačný rozpočet					
	16	16			547,700	547,70
					350,528	350,530
<b>Navrhovaná cena bez DPH:</b>						<b>13 684,86</b>
<b>DPH 19 %:</b>						<b>2 600,12</b>
<b>Navrhovaná cena s DPH:</b>						<b>16 284,98</b>

## Špecifikácia ceny

### Dokumentácia pre ponuku

Zv.	Činnosť	sadzba EUR/h	sadzba EUR/h	sadzba EUR/h	sadzba EUR/h	sadzba EUR/h	Cena celkom v EUR	
		28,21483104	21,90798646	18,58859457	16,59695944			
1	Pokyny pre uchádzačov (vypracuje obstarávateľ)						0	
2	Zmluvné podmienky (vypracuje obstarávateľ)						0	
3	Technicko-kvalitatívne podmienky (všeobecné a zvláštne)		8		8		308,04	
4	Cenová časť		75		10		1 809,07	
	- celkový popis predmetu obstarávania stavby						0,00	
	- celkový výkaz výmer						0,00	
	- súpis položiek						0,00	
	- podklad pre spracovanie CP uchádzača v nezmeniteľnej forme						0,00	
	- teoretické ocenenie stavby						0,00	
5	Projektová dokumentácia na realizáciu stavby (doplnená DSP)	10	10		15		750,18	
	Navrhovaná cena bez DPH							2 867,29
	DPH 20 %							573,46
	Navrhovaná cena s DPH							3 440,75



## Kalkulácia nákladov a zisku

VZ : od 1.1.2011

## KALKULÁCIA NÁKLADOV A ZISKU (EUR)

<b>Tarifná trieda 11</b>	<b>2. Priame mzdy</b>		<b>13,36</b>
	<b>3. Ostatné priame náklady</b> zákonne poist.a odvody		4,53
	<b>4. Režijné náklady</b>	106.69% z 13.36 EUR	14,25
	<b>Úplné vlastné náklady</b>		<b>32,14</b>
	<b>5. Zisk 15% z ÚVN</b>	15% z 32.14 EUR	4,82
	<b>Vykalkulovaná cena</b>		<b>36,96</b>
	<b>6. Ponúknutá cena</b>		<b>36,51</b>
<b>Tarifná trieda 10</b>	<b>2. Priame mzdy</b>		<b>10,19</b>
	<b>3. Ostatné priame náklady</b> zákonne poist.a odvody		3,52
	<b>4. Režijné náklady</b>	106.69% z 10.19 EUR	10,87
	<b>Úplné vlastné náklady</b>		<b>24,58</b>
	<b>5. Zisk 15% z ÚVN</b>	15% z 24.58 EUR	3,69
	<b>Vykalkulovaná cena</b>		<b>28,27</b>
	<b>6. Ponúknutá cena</b>		<b>28,21</b>
<b>Tarifná trieda 9</b>	<b>2. Priame mzdy</b>		<b>7,99</b>
	<b>3. Ostatné priame náklady</b> zákonne poistenie a odvody		2,78
	<b>4. Režijné náklady</b>	106.69% z 7.99 EUR	8,52
	<b>Úplné vlastné náklady</b>		<b>19,29</b>
	<b>5. Zisk 15% z ÚVN</b>	15% z 19.29 EUR	2,89
	<b>Vykalkulovaná cena</b>		<b>22,18</b>
	<b>6. Ponúknutá cena</b>		<b>21,91</b>
<b>Tarifná trieda 8</b>	<b>2. Priame mzdy</b>		<b>6,80</b>
	<b>3. Ostatné priame náklady</b> zákonne poistenie a odvody		2,38
	<b>4. Režijné náklady</b>	106.69% z 6.80 EUR	7,25
	<b>Úplné vlastné náklady</b>		<b>16,43</b>
	<b>5. Zisk 15% z ÚVN</b>	15% z 16.43 EUR	2,46
	<b>Vykalkulovaná cena</b>		<b>18,89</b>
	<b>6. Ponúknutá cena</b>		<b>18,59</b>
<b>Tarifná trieda 7</b>	<b>2. Priame mzdy</b>		<b>5,99</b>
	<b>3. Ostatné priame náklady</b> zákonne poistenie a odvody		2,10
	<b>4. Režijné náklady</b>	106.69% z 5.99 EUR	6,39

**Príloha ku kalkulácii nákladov a zisku  
k položke 3. Ostatné priame náklady**

<i>TT 11 vymeriavací základ (EUR)</i>		2 324,0058	2 324,01	13,36	
	% z vym.základu	vymer. základ	odvod	FPD 174 h/m	
zákonné poistenie					
starobné poistenie	14,00%	2 324,01	325,30		
invalidné poistenie	3,00%	2 324,01	69,70		
nemocenské poistenie	1,40%	1 116,75	15,60		
poistenie v nezamestnanosti	1,00%	2 324,01	23,20		
zdravotné poistenie	10,00%	2 169,09 €	216,91		
garančné poistenie	0,25%	1 116,75	2,70		
rezervný fond solidarity	4,75%	2 324,01	110,30		
úrazové poistenie	0,80%	2 324,01	18,50		
			<b>782,21</b>	<b>174</b>	<b>4,49</b>

<i>TT 10 vymeriavací základ (EUR)</i>		1 773,3187	1 773,32	10,19	
	% z vym.základu	vymer. základ	odvod	FPD 174 h/m	
zákonné poistenie					
starobné poistenie	14,00%	1 773,32	248,20		
invalidné poistenie	3,00%	1 773,32	53,20		
nemocenské poistenie	1,40%	1 116,75	15,60		
poistenie v nezamestnanosti	1,00%	1 773,32	17,70		
zdravotné poistenie	10,00%	1 773,32	177,33		
garančné poistenie	0,25%	1 116,75	2,70		
rezervný fond solidarity	4,75%	1 773,32	84,20		
úrazové poistenie	0,80%	1 773,32	14,10		
			<b>613,03</b>	<b>174</b>	<b>3,52</b>

<i>TT 9 vymeriavací základ (EUR)</i>		1 390,4933	1 390,50	7,99	
	% z vym.základu	vymer. základ	odvod	FPD 174 h/m	
zákonné poistenie					
starobné poistenie	14,00%	1 390,50	194,60		
invalidné poistenie	3,00%	1 390,50	41,70		
nemocenské poistenie	1,40%	1 116,75	15,60		
poistenie v nezamestnanosti	1,00%	1 390,50	13,90		
zdravotné poistenie	10,00%	1 390,50	139,05		
garančné poistenie	0,25%	1 116,75	2,70		
rezervný fond solidarity	4,75%	1 390,50	66,00		
úrazové poistenie	0,80%	1 390,50	11,10		
			<b>484,65</b>	<b>174</b>	<b>2,78</b>

<i>TT 8 vymeriavací základ (EUR)</i>		1 182,8321	1 182,84	6,80	
	% z vym.základu	vymer. základ	odvod	FPD 174 h/m	
zákonné poistenie					
starobné poistenie	14,00%	1 182,84	165,50		
invalidné poistenie	3,00%	1 182,84	35,40		
nemocenské poistenie	1,40%	1 116,75	15,60		
poistenie v nezamestnanosti	1,00%	1 182,84	11,80		
zdravotné poistenie	10,00%	1 182,84	118,28		
garančné poistenie	0,25%	1 116,75	2,70		
rezervný fond solidarity	4,75%	1 182,84	56,10		
úrazové poistenie	0,80%	1 182,84	9,40		
			<b>414,78</b>	<b>174</b>	<b>2,38</b>

**TT 7 vymeriavací základ (EUR)**

1 042,3222

1 042,33

5,99

zákonné poistenie	% z vym.základu	vym. základ	odvod	FPD 174 h/m	
starobné poistenie	14,00%	1 042,33	145,90		
invalidné poistenie	3,00%	1 042,33	31,20		
nemocenské poistenie	1,40%	1 042,33	14,50		
poistenie v nezamestnanosti	1,00%	1 042,33	10,40		
zdravotné poistenie	10,00%	1 042,33	104,23		
garančné poistenie	0,25%	1 042,33	2,60		
rezervný fond solidarity	4,75%	1 042,33	49,50		
úrazové poistenie	0,80%	1 042,33	8,30		
			<b>366,63</b>	<b>174</b>	<b>2,10</b>

**Výška odvodov (v percentách z vym. základov - 1.7.2010)**

zákonné poistenie	% z vym.základu	max. vym. základ v EUR
starobné poistenie	14,00%	2 978,00 €
invalidné poistenie	3,00%	2 978,00 €
nemocenské poistenie	1,40%	1 116,75 €
poistenie v nezamestnanosti	1,00%	2 978,00 €
zdravotné poistenie	10,00%	2 169,09 €
garančné poistenie	0,25%	1 116,75 €
rezervný fond solidarity	4,75%	2 978,00 €
úrazové poistenie	0,80%	podľa TT